



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/1088  
22 October 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ

ОТ 21 ОКТЯБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 190-м заседании Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, которое состоялось 12 октября 1999 года, представитель Соединенных Штатов Америки в Комитете распространил среди его членов документ, озаглавленный "Ирак Саддама Хусейна". Документ содержал информацию и фотографии, имеющие отношение к тому, что он назвал политикой изгнания и разрушения домов, которую проводит Ирак, иракскими угрозами в адрес его соседей и невыполнением Ираком резолюций Совета Безопасности.

Этот Комитет был учрежден резолюцией 661 (1990) Совета Безопасности от 6 августа 1990 года. В пункте 6 этой резолюции Совет определил функции, которые должны быть поручены Комитету, и в них полностью перечислены методы эффективного осуществления положений данной резолюции. В связи с этим мы считаем, что представитель Соединенных Штатов Америки, распространяя документ, не отличающийся достоверностью, втянул Комитет в обсуждение политических вопросов, преследуя тенденциозные цели. Содержание этого сомнительного документа не имеет никакого отношения к функционированию Комитета. Соединенные Штаты Америки пошли на этот шаг с единственной целью повлиять на работу Комитета способом, который не соответствует его мандату.

Вам должно быть известно, что этот американский документ полон лжи, беспочвенных утверждений, сфабрикованных материалов и пустой софистики, которые должностные лица Соединенных Штатов Америки используют в отношении Ирака на протяжении нескольких лет в контексте раздутой кампании политической пропаганды и в качестве продолжения политики заговора, проводимой против национального режима Ирака. Все это – не что иное, как предлог для сохранения уникальной в своем роде позиции, предусматривающей дальнейшее сохранение несправедливого и безосновательного эмбарго в отношении многострадального народа Ирака.

Враждебное поведение Соединенных Штатов Америки по отношению к Ираку и их пренебрежительность к комитетам Организации Объединенных Наций, выражающаяся в попытках отвлечь от должного выполнения комитетам своих мандатов, требует от Вас положить конец такой практике и предложить Комитету подумать над тем, как упростить процедуры своей работы, с тем чтобы помочь иракскому народу в удовлетворении

его потребностей и его спроса на товары первой необходимости. Учреждениям Организации Объединенных Наций известно о создавшемся в стране положении; самые последние данные об этом приведены в докладе ЮНИСЕФ от 12 августа 1999 года. Содержащиеся в нем рекомендации включают просьбу в адрес Комитета упростить и ускорить рассмотрение контрактов в рамках меморандума о взаимопонимании, с тем чтобы остановить резкий рост показателя младенческой смертности в Ираке, обусловленного, как говорится в докладе, введением экономических санкций против Ирака более девяти лет тому назад.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид Х. ХАСАН  
Посол  
Постоянный представитель

-----